

# Spannzangenfutter 1:10 für Spannzangen DIN 6388

Collet chucks for collets

Mandrins porte-pinces pour pinces

**DIN 69 871-B**

Ersatzteile und Bedienungsschlüssel  
siehe Zubehör, ab Seite F 2.7 und F 7.1

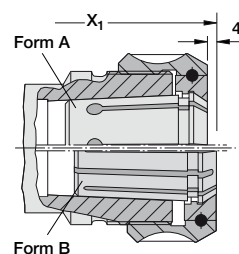
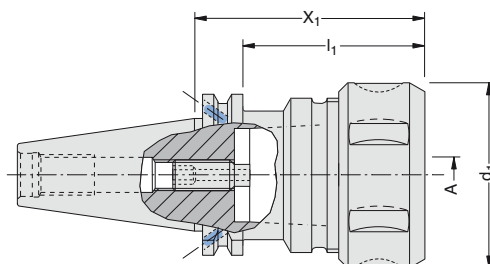
Spare parts and service keys see  
accessories, from page F 2.7 and F 7.1

Pièces de rechange et clés de service:  
voir accessoires, page F 2.7 et F 7.1

Zulässige Rundlaufabweichung des  
Steilkegels zum Innenkegel = 0,008 mm

Permissible concentricity deviation  
of steep taper from the inner taper  
= 0,008 mm

Tolérance de concentricité du cône  
extérieur par rapport au cône intérieur  
= 0,008 mm



Lieferumfang:  
Mit kugelgelagerter Spannmutter  
und Gewindestift zur Längeneinstellung  
des Werkzeuges

Delivery:  
With clamping nut with ball-bearing  
and thread pin for adjustment of the tool

Livraison:  
Avec écrou de serrage avec palier  
à billes et goupille filetée pour le réglage  
en longueur de l'outil

Steilkegelgröße Taper size Dimension du cône	Spannbereich Clamping range Capacité de serrage	Nenngröße Nominal size Dimens. nominale					Bestell-Nummer Order Number No de cde.
	A		X <sub>1</sub> *	l <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	kg	
40	1,5 - 16	16	70	50,9	43	1,2	188 010 T 015 825
40	2,0 - 25	25	70	50,9	60	1,2	188 018 T 015 825
40	4,0 - 32	32	90	70,9	72	1,8	188 029 T 015 825
50	1,5 - 16	16	70	50,9	43	2,8	188 010 T 015 826
50	2,0 - 25	25	70	50,9	60	3,2	188 018 T 015 826
50	4,0 - 32	32	80	60,9	72	3,3	188 028 T 015 826

\*X<sub>1</sub>: Mit kugelgelagerter Spannmutter

\*X<sub>1</sub>: With clamping nut with  
ball-bearing

\*X<sub>1</sub>: Avec écrou de serrage avec palier  
à billes

Spannzangenfutter siehe Zubehör,  
ab Seite F 2.11

Collet chucks see accessoires,  
from page F 2.11

Mandrins porte-pinces voir accessoires,  
page F 2.11



**DIN 69 871  
-B**

# Spannzangenfutter 8° für Spannzangen DIN 6499

Collet chucks for collets

Mandrins porte-pinces pour pinces

**DIN 69 871-B**

Ersatzteile und Bedienungsschlüssel  
siehe Zubehör, ab Seite F 2.8 und F 7.1

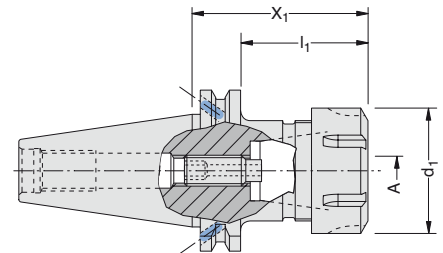
Spare parts and service keys see  
accessories, from page F 2.8 and F 7.1

Pièces de rechange et clés de service:  
voir accessoires, page F 2.8 et F 7.1

Zulässige Rundlaufabweichung des  
Steilkegels zum Innenkegel = 0,003 mm

Permissible concentricity deviation  
of steep taper from the inner taper  
= 0,003 mm

Tolérance de concentricité du cône  
extérieur par rapport au cône intérieur  
= 0,003 mm



Lieferumfang:  
Mit einteiliger Spannmutter und  
Gewindesttift zur Längeneinstellung des  
Werkzeuges

Delivery:  
With one-piece clamping nut and  
thread pin for adjustment of the tool

Livraison:  
Avec écrou de serrage d'une pièce et  
goupille fileté pour le réglage en longueur  
de l'outil

Steilkegelgröße <i>Taper size</i> Dimension du cône	Spannbereich <i>Clamping range</i> Capacité de serrage	Nenngröße <i>Nominal size</i> Dimens. nominale					kg	Bestell-Nummer <i>Order Number</i> No de cde.
			A	X <sub>1</sub> <sup>*</sup>	l <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>		
40	0,5 - 10	ER 16		63	43,9	28	1,0	216 010 T 015 825
40	0,5 - 10	ER 16		100	80,9	28	1,3	216 012 T 015 825
40	1 - 16	ER 25		60	40,9	42	1,3	216 033 T 015 825
40	2 - 20	ER 32		70	50,9	50	1,4	216 044 T 015 825
40	3 - 26	ER 40		80	60,9	63	1,8	216 055 T 015 825
50	0,5 - 10	ER 16		100	80,9	28	3,0	216 012 T 015 826
50	1 - 16	ER 25		60	40,9	42	2,8	216 033 T 015 826
50	2 - 20	ER 32		70	50,9	50	2,9	216 044 T 015 826
50	3 - 26	ER 40		80	60,9	63	3,1	216 055 T 015 826

\*X<sub>1</sub>: Mit einteiliger Spannmutter

\*X<sub>1</sub>: With one-piece clamping nut

\*X<sub>1</sub>: Avec écrou de serrage d'une pièce

Spannzangenfutter siehe Zubehör,  
ab Seite F 2.11

Collet chucks see accessories,  
from page F 2.11

Mandrins porte-pinces voir accessoires,  
page F 2.11



# Spannzangenfutter 8° für Spannzangen DIN 6499, lange Ausführung

Collet chucks for collets, long version

Mandrins porte-pinces pour pinces, version longue

**DIN 69 871-B**

Ersatzteile und Bedienungsschlüssel  
siehe Zubehör, ab Seite F 2.8 und F 7.1

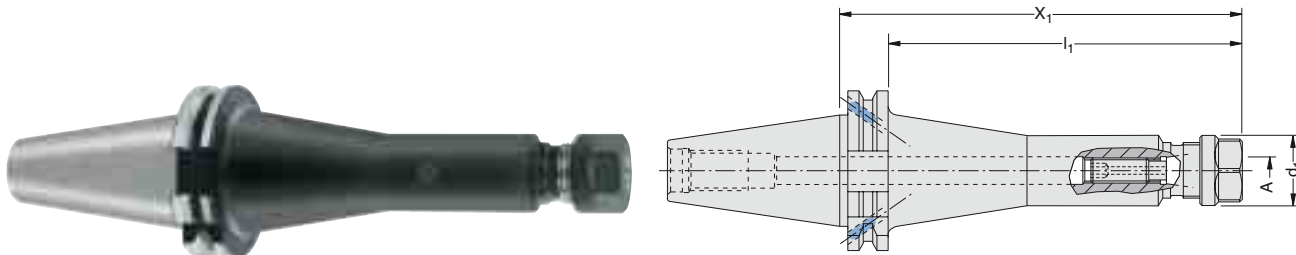
Spare parts and service keys see  
accessories, from page F 2.8 and F 7.1

Pièces de rechange et clés de service:  
voir accessoires, page F 2.8 et F 7.1

Zulässige Rundlaufabweichung des  
Steilkegels zum Innenkegel = 0,003 mm

Permissible concentricity deviation  
of steep taper from the inner taper  
= 0,003 mm

Tolérance de concentricité du cône  
extérieur par rapport au cône intérieur  
= 0,003 mm



Lieferumfang:  
Mit einteiliger Spannmutter und  
Gewindesttift zur Längeneinstellung des  
Werkzeuges

Delivery:  
With one-piece clamping nut and  
thread pin for adjustment of the tool

Livraison:  
Avec écrou de serrage d'une pièce et  
goupille filetée pour le réglage en longueur  
de l'outil

Steilkegelgröße Taper size Dimension du cône	Spannbereich Clamping range Capacité de serrage	Nenngröße Nominal size Dimens. nominale					Bestell-Nummer Order Number No de cde.
	A		X <sub>1</sub> *	l <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	kg	
40	0,5 - 10	ER 16	160	140,9	28	1,4	216 014 T 015 825
50	0,5 - 10	ER 16	160	140,9	28	3,2	216 014 T 015 826

\*X<sub>1</sub>: Mit einteiliger Spannmutter

\*X<sub>1</sub>: With one-piece clamping nut

\*X<sub>1</sub>: Avec écrou de serrage d'une pièce

Spannzangenfutter siehe Zubehör,  
ab Seite F 2.11

Collet chucks see accessories,  
from page F 2.11

Mandrins porte-pinces voir accessoires,  
page F 2.11



**DIN 69 871  
-B**

